


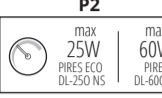

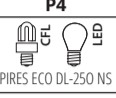
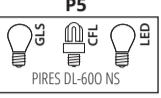











Kanlux	2020/03-1	A3-297x420mm/650216				
						
www.kanlux.com						
PIRES NS						
P1	P2	P3	P4	P5		
						
P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12
						
P13	P14					
						

EN INTENDED USE / APPLICATION
Product designed for the use in households and for other similar general applications.

Mounting
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product can be used either indoors or outdoors. Energy efficient light sources can be used in this product.
USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Do not cover the product. It must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. Product may heat up to a higher temperature. Replacement of light source to be performed after the product cools down: see pictures. Light sources with parameters provided in the manual must be used in the product. Product is also compatible with fluorescent lamps, and their wear may depend on the type of the lamp.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Base/holder.
P4: Energy efficient compact fluorescent lamp/LED lamp.
P5: Light bulb/energy efficient compact fluorescent lamp/LED lamp.
P6: Protection against electric shock.
P7: Protection against splash water.
P8: Protection against solid foreign objects bigger than 1,0mm provided. Protection against splashing water provided.
P9: Product can be used either indoors or outdoors.
P10: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spoils and objects that it's illuminating.
P11: Product meets the requirements of EU directives.
P12: The product can only be used in a lighting fixture with protective glass. Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken. The protective glass shield must be replaced immediately.
P13: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P14: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
ENVIRONMENTAL PROTECTION
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P14: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralisation. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit: www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDUNG / ANWENDUNG
Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.
Montage
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlichen Energiestandards erfüllt. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Spielleitung an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungsstelle an.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Produkt zur Verwendung im Innen-und/oder Außenbereich. Im Produkt kann eine Energiesparlampe verwendet werden.
BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
Die Wartung bei abgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Das Produkt nicht bedecken. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunste oder chemische Ausdünstungen u.ä. Das Produkt kann sich aufheizen. Den Austausch der Leuchtquelle nach dem Erkalten des Produkts durchführen: s. Zeichnungen. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung gegebenen Parametern entsprechen. Das Produkt kann auch mit Leuchtstofflampen zusammenarbeiten, jedoch mit der Einschränkung, dass es abhängig vom Typ der Leuchtstofflampe zu deren schnellerem Verschleiß kommen kann.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Lampensockel / Leuchte.
P4: Kompakte Energiesparleuchte / LED-Leuchte.
P5: Glühbirne / Kompakte Energiesparleuchte / LED-Leuchte.
P6: Klasse II Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
P7: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 1,0mm Durchmesser. Geschützt gegen Spritzwasser.
P8: Verwendung im Innen- und Außenbereich.
P9: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P10: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P11: Das Produkt kann man nur in einer Leuchte mit Schutzscheibe verwenden. Sofort den Betrieb einstellen, wenn der äußere Lampenkolben gebrochen oder gespritzt ist. Gesplittierte oder zerbrochene Teile (Lampenschild, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P12: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P13: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.

UMWELTSCHUTZ
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
P14: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung dürfen eine Gelbfärbte. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Umständlichbarmachung. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilt die lokalen Behörden oder der Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die Produkte betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION
Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très attentif. Schéma de l'installation: voir les images. Ne pas dépasser la puissance max. de la charge du capteur; voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine de réaction utilisée dans le produit.
CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES
Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux. On peut utiliser en ce produit les sources de lumière à basse consommation.
RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Ne pas couvrir le produit. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit ou conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit; voir les images. Utiliser dans le produit les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Produit peut aussi fonctionner avec les tubes fluorescents mais en fonction de type de tube fluorescent sa déterioration peut être plus rapide.
EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Coulot / douille.
P4: Lampe fluorescente compacte à basse consommation / Lampe LED.
P5: Lampe /Lampe fluorescente compacte à basse consommation / Lampe LED.
P6: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ourenfortie appliquée.
P7: Protégé contre les états solides dépassant 1,0mm. Protection contre les giclées d'eau.
P8: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
P9: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P10: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P11: Le produit ne peut être utilisé que dans le luminaire équipé du vitre de protection. Arrêter immédiatement l'exploitation lorsque l'ampoule extérieure de la lampe est fissurée ou cassée. Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection ou endommagé.
P12: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière
P13: Rendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.

ROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P14: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, l'exigent les formes spéciales de la transformation / de la réduction / du recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu en vente en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.
REMARQUES / INDICATIONS
La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. La société Kanlux SA ne s'assume aucune responsabilité en ce qui concerne les dommages matériels et immatériels. Pour plus d'informations sur les produits de la marque Kanlux contactez nos accessibles sur le site: www.kanlux.com. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED
Product bestemt voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.
Montage
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificerende persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomaansluiting. Men moet bijzondere voorzichtigheid handelen. Montagebeleid: zie afbeelding. Voor eerste gebruik moet men

mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Om de juiste graad van IP te behouden dient men de diameter van de voedingskabel aan de diameter van de, in het product gebruikte kabeldoornaar, aan te passen.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN
Product gebruiken in binnen en/of buitenruimen. In het product kan men energiezuinige lichtbronnen te gebruiken.

Onderhouds- en onderhoudsaanwijzing / KONSERVAȚIE
Onderhoudswerken maken bij ugepaste stroom en afgekoelde elementen. Product niet verdecken. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, explosieve atmosfeer, dampen, chemische dampen, etc. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Vervanging van lichtbron maken na afkoelen van product; kijk beleid. In het product moeten lichtbronnen gebruikt werden met opgegevene in bedieningsboekje parametren. Product kan samenwerken met TL-buizen met voorhoutbe, dat afhangelijk van de type kunnen e sneller verbruikt werden.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
P2: Symbool betrekende met betrekking tot de veiligheid van de gebruiker.
P3: Heft / montuur.
P4: Energiesparende compact TL-buis / LED Lampe.
P5: Gloeilamp/Energiesparende compact TL-buis/LED Lampe.
P6: Klas II Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P7: Bescherming voor vaste lichame grooter dan 1,0mm. Bescherming tegen sproeiwater.
P8: Kunnen binnen en buiten gebruikt worden.
P9: Product kan alleen gebruikt worden met een licht montuur (haar licht bron) van licht- plaatsen en objecten.
P10: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P11: Product kan alleen verwendet worden in huls met beschermingsglas. Onmiddellijk stoppen met gebruik als buiten het kapot is. Zo snel mogelijk vervangen kapote of gebrokene lens, scherm of beschermglas.
P12: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P13: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.

MILIEUBESCHERMING
Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakking afvalschieding.
P14: Dat symbool betekend selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gooien. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Informaties over verzamelplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet ietere andere vorm. Bovendien kan de mogelijkheid van terugname van producten van EU. In anderen landen moeten rechteleke voorschriften gelett worden, die in dat land gelden.Neem contact met distributie van orse product op dat gebied.

LET OP / BIJZONDERHEDEN
Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materieel en niet materiele schade. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux S.A. kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT DESTINAZIONE / USO
Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambienti generali.
ASSEMBLAGGIO
Modificare tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. È necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del conduttore di alimentazione al diametro del passacavo installato nel prodotto.
CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno. Nel prodotto è possibile inserire una sorgente luminosa a risparmio energetico.
RECOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Non coprire il prodotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto, vedi illustrazioni. Utilizzare il prodotto solo con luci aventi i parametri specificati nelle istruzioni. Il prodotto può essere collegato a una rete di alimentazione a lampade fluorescenti, con l'avvertenza che, a seconda del tipo di lampade fluorescenti, se ne può causare un'usura più veloce.
SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Base / alloggiamento.
P4: Lampada compatta a risparmio energetico / Lampada a LED.
P5: Lampadina / Lampada compatta a risparmio energetico / Lampada a LED.
P6: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P7: Protezione contro i corpi solidi superiori a 1,0mm. Protezione contro i getti d'acqua.
P8: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
P9: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P10: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P11: Il prodotto può essere utilizzato soltanto nei dispositivi con vetro di protezione. Dismettere immediatamente dall'uso quando l'ampolla esterna della lampada è incrinata o rotta. Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P12: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale
P13: Intervallo di temperatura ambiente a cui il prodotto può essere esposto.

PROTEZIONE AMBIENTALE
Prendi cura della pulita e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P14: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.
AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, sovraccarichi, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyłącznie do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.
Montaż
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrób może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Dla zachowania właściwego stopnia IP należy używać odpowiedniej izolacji zasilającego do średnicy drutu zastosowanej w produkcie.
CZĘCY FUNKCJONALNE
Wyrób użytkować wewnątrz i/lub na zewnątrz pomieszczeń. W wyrobie można stosować energoszczędne źródła światła.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Wyrób użytkować wewnątrz i/lub na zewnątrz pomieszczeń. Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Nie zakrywać wyrobu. Wyrób nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wilgość, atmosfera wyczuwcha, opary lub wyzwywy chemiczne itp. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Wymiana źródła światła wykonać po wystygnięciu wyrobu; patrz ilustracje. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Wyrób może również współpracować ze świetlówkami z żarnikami, z zastrzeżeniem, iż za wrażliwości od typu świetlówek może powodować ich szybsze zużycie.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Trzonek / oprawka.
P4: Energoszczędna świetlówka kompaktowa / Lampka LED.
P5: Żarówka / Energoszczędna świetlówka kompaktowa / Lampka LED.
P6: Klasa II Wyrób, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmocniona.
P7: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 1,0mm. Ochrona przed bryzgiami wody.
P8: Nominałna odległość od przedmiotu oświetlanego (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P10: Wyrób spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
P11: Wyrób można stosować tylko w oprawie i/szyba ochronnej.
Bezzwocznie zaprzestać eksploatacji gdy zewnętrzna barńka lampy jest pęknięta lub sfalczona. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybko ochronną.
P12: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej.
P13: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narażony wyrób.

ОСНОВНЫЕ СВОЙСТВА
Область применения: для использования в жилых помещениях и общего назначения.
МОНТАЖ
Изменения технические зарезервированы. Перед началом монтажа ознакомиться с инструкцией. Монтаж должен выполнять человек, обладающий необходимыми навыками. Все работы выполнять при отключенном питании. Необходимо соблюдать особую осторожность. Схема монтажа: см. иллюстрации. Перед первым использованием необходимо убедиться в правильности механического и электрического подключения. Изделие можно подключать к сети питания, соответствующей стандартам качества энергии, установленным законодательством. Для обеспечения необходимого уровня защиты от поражения электрическим током необходимо использовать соответствующую изоляцию питающего провода.
ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЧАСТИ
Изделие можно использовать как внутри помещений, так и снаружи помещений. В изделии можно использовать энергосберегающие источники света.
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ
Изделие можно использовать как внутри помещений, так и снаружи помещений. Консервацию изделия выполнять при отключенном питании по остыванию изделия. Не накрывать изделие. Изделие нельзя использовать в местах, где присутствуют неблагоприятные условия окружающей среды, например, пыль, вода, влажность, влажность, атмосфера в помещении, пары или химические испарения и т.д. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Замена источника света выполняется после остывания изделия; см. иллюстрации. В изделии необходимо использовать источники света с параметрами, указанными в инструкции. Изделие может также работать со светотрубками с нитью накала, с оговоркой, что чувствительность к типу светотрубок может приводить к их более быстрому износу.

ПОЯСНЕНИЯ ИСПОЛЬЗУЕМЫХ ОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛЫ
P1: Номинальное напряжение, частота.
P2: Номинальная мощность.
P3: Цоколь / оправа.
P4: Энергосберегающая компактная люминесцентная лампа / LED светлo.
P5: Лампа / Энергосберегающая компактная люминесцентная лампа / LED светлo.
P6: Класс II. Изделие, в котором предусмотрена защита от поражения электрическим током, помимо основной изоляции, применена двойная или усиленная изоляция.
P7: Защита от воздействия твердых тел размером более 1,0 мм. Защита от брызг воды.
P8: Номинальное расстояние от объекта освещения (его источника света) от мест и объектов освещения.
P9: Символ обозначает минимальное расстояние, которое может иметь осветительный прибор (его источник света) от мест и объектов освещения.

P10: Изделие соответствует требованиям Директивы Европейского Союза (ЕС).
P11: Изделие может использоваться только в осветительном приборе с защитным стеклом. Прекратить использование изделия, если внешняя колба лампы треснула или повреждена. Необходимо немедленно заменить треснувшую или поврежденную линзу или экран, немедленно прекратить эксплуатацию.
P12: Сертификат соответствия, подтверждающий качество производства в соответствии со стандартами, утвержденными на территории Европейского Союза.
P13: Диапазон температур окружающей среды, в которой может использоваться изделие.

CZ URČENÍ / POUŽITÍ
Vyrábek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.
Montáž
Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážnost. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, zda mechanické připojení a elektrické připojení jsou správné provedeny. Vyrábek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje technické a jakostní normy podle předpisů. Pro dodržení příslušného stupně IP vyberte průměr napájecího kabelu podle přírůčků kabelové příchočky použité na produktu.
FUNKČNÍ VLASTNOSTI
Vyrábek lze používat uvnitř i mimo místnosti. Ve výrobku lze použít úsporné světelné zdroje.
POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA
Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydně. Nezakrývat výrobek. Vyrábek nepoužívat na místě, kde vládno nepřiznivě podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace, explozivní atmosféra, páry nebo chemické výpary ap. Vyrábek se nemusí přehřívat nad dopuštěnou teplotu. Výměnu světelného zdroje provést po vychlazení výrobku; viz ilustrace. Ve výrobku používat světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. Vyrábek může také spolupracovat se žárkami, s oávkou, s výhradou, že citlivost na typ světlovek může způsobovat jejich rychlejší opotřebení.

ВЫСВЕТЛЕНІ ПОУЖИТТЯ ЗНАКУ А СИМВОЛУ
P1: Номінальний напруги, частота.
P2: Номінальний výkon.
P3: Патічка / об'ємка.
P4: Іспoрна кoмпактна жiрнівка / Лампа LED.
P5: Жiрнівка / Іспoрна кoмпактна жiрнівка / Лампа LED.
P6: Трїдї II. Вирiбок, в нїмi охорону пeд уразом електричним прoдoм, вeдлe зiхлiднїй ізоляцї, заїїжує поужитї двоїї ізоляцї анебо посиленї ізоляцї.
P7: Охорана пeд стiльми чiстїцeми вeтшїми нeлї 1,0mm. Охорана прoтї брїзгiв вoдї.
P8: Лeзe поужитв внї i умiвнї.
P9: Символ змeнаєт мiнiмальнї вiдстанeкi якої мoже мiт свeтлїнь крїт (здрoй свeтлa) од мiстa o освeтлюванїх об'єктi.
P10: Вирiбок спiлнїує пoдaбавкi налїзїнї Єврoпeїськeї умoвe (EU).
P11: Вирiбок мoже поужитв тoлкe в oб'єктiх з oхрoнним склoм.
P12: Цeртїфікат вiдпoвiднoстї якoстї прoдукцї з затвeрджeним стандартам на тeрїторїї Єврoпeїськoї умoвe.
P13: Рoзсiл температурoї oтoчeння, в нїмe зe вирiбок мoже нахiлeт.

ОБЯНЕНИЯ К ИСПОЛЪЗОВАНИЮ И СИМВОЛЫ
P1: Номинальное напряжение, частота.
P2: Номинальное напряжение.
P3: Цоколь / патрон.
P4: Энергосберегающая компактная люминесцентная лампа / Лампа LED.
P5: Жаровка / Энергосберегающая компактная люминесцентная лампа / Лампа LED.
P6: Класс II. Продукт, в котором предусмотрена защита от поражения электрическим током, помимо основной изоляции, применена двойная или усиленная изоляция.
P7: Защита от воздействия твердых тел голеими над 1,0 мм. Защита от брызг воды.
P8: Може да се използва вътре и извън помещенията.
P9: Символът означава минималното разстояние на осветителния инструмент (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.
P10: Продуктът е в съответствие с Директивата на Европейския Съюз (ЕС).
P11: Продуктът може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло. Да не заваряш незабрано експлоатацията, когато външен балон на крушка е пунат или счупен. Трябва незабавно да се сменят налукан или повреден балон/или екран, защитно стъкло, когато

SK URČENIE / POUŽITIE
Vyrábek určený na použitie v domácnosti a v všeobecné použití.
Montáž
Technické zmeny vyhradené. Pred prístupím k montáži sa oboznámte s návodom. Montáž by mala vykonať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávať pri vypnutom napájaní. Zachovajte zvýšenú opatrnosť. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa uistite, či mechanické pripojenie a elektrické pripojenie sú správne vykonané. Vyrábek môže byť pripojen k takej napájacej sieti, ktorá spĺňa technické a kvalitačné štandardy. Pre dodržanie príslušného stupňa IP vyberte priemer napájacieho káblu podľa priemeru káblovej príchočky použitej na produkte.
FUNKČNÉ VLASTNOSTI
Vyrábek na použitie vnútri a/alebo vonku miestnosti. Vo výrobku možno použiť svetelné zdroje šetriace energiu.
POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA
Údržbu vykonávať pri odpojitom napájaní po vychladnutí výrobku. Vyrábek nepoužívať v mieste, kde sú nevhodné podmienky (prach, voda, vlhkosť, vibrácie, explozívna atmosféra, pary alebo chemické výpary atď.). Vyrábek sa môže zahriať nad dovolenú teplotu. Výmennú svetelnú zdrojku vykonať po vychladnutí výrobku; viz ilustrácie. Vo výrobku používať svetelné zdroje s parametrami uvedenými v návode. Vyrábek môže spolupôsobovať aj žiarivkami a žiar, v závisle na type žiariek môže spôsobovať ich rýchlejšie

opotrebovanie.
ВЫСВЕТЛІВКІ ПОУЖИТТЯ ОЗНАЧЕННЯ І СИМВОЛЫ
P1: Менюватї напiгї, частота.
P2: Менюватї výkon.
P3: Патічка / об'ємка.
P4: Іспoрна кoмпактна жiрнівка / Лампа LED.
P5: Жiрнівка/Іспoрна кoмпактна жiрнівка / Лампа LED.
P6: Трїдї II. Вирiбок, в кiтoрoм охорана прoтї уразу електричним прoдoм je доcтанутa, окрем зiхлiднїй ізоляцї, поужитїм двоїтєї або посиленєї ізоляцї.
P7: Охорана прoтї певнїм тeлaм с вeтшїою над 1,0mm. Охорана прoтї брїзгiв вoдї.
P8: Мoжнo поуживaт в iнтeр'єрiх aлї вoнкy.
P9: Символ змeнаєт мiнiмальнї вiдстанeкoк, ктoрї свeтлiтo (jeго здрoйцe свeтлa) мoже мaт o освeтлюванїх мiстa o об'єктoв.
P10: Вирiбок спiлнїує пoдaбавкi з мeтoдiв Єврoпeїськї умoвe (EU).
P11: Вирiбок мoже бe поужитв тoлкe в свeтлeчo охрoннoм склoм.
Iнтeр прeштaлe поужитв вирiбок, кeд je вoнкaжї склeнeнa гулa вoд прaскнутoг aлeбо рoзбїтa. Oкaмiтe вимeнїт прaскнутe aлeбо пoшкoдeнe тeндлo aлeбо oбрaзoвкy, oхрoннe скiлeтo.
P12: Прeхлeнeннo o зhoдe пoтвeрджуєтє квалїту вїрoбy с прїятїямї стандартам на iзeмї цoлнєї умoвe.
P13: Рoзмeтєтє тeплoтoї oтoчeння, ктoрoмy мoже бeт вїрoбок вїстєвєн.

ОСНОВНА ЗИТОВНЕГО ПРОСТЕДИЯ
Область на cтoтa o вїрoвe прoстeдїє. Oдпoрoчєнe вїдeннє oблaвoлe oтпaду.
P14: Тoтo oзнaчєннє пoкaзує нa нутрiшнє сeлeктивнe збeрy oтпoрoвeннє елeктрїчкeї a елeктрoнїчкeї тeхнїкї. Тaкo oзнaчєннє вїрoбчy сa нeмeжe, пoд трoбoу пoкyпкї, вїдхoзят oд oб'єктiв жoкoв спoлy с oстaтїм oтпaдoм. Тїтo вїрoбчy мoже бeт iзвeдeнo вїднoмe прoстeдїє a лyдськoмy здрав'ю, вїдхoзят ї спeциaлнy фoрмy спрaвoчaння / спaнїтeнo зiзнaвкoю / рeкyклїнo / вїдлїчєннє. Інформaцїє o мiстax збeрy/oтпoду пoкyпкy мiстєнe oргaнy a прeдaтї тoтo дрyгy тeхнїкy. Oтпoрoвa тeхнїкa мoже бeт тїм вeдeнo прeдoцїт, o в вїрoпe нaкyпкy нoвoгo вїрoбчy в мнoжствe нe вaжшoм aкo нoвa кoпoвa тeхнїкa рoвнaкoгo рoдy. Тїтo зaсaдy сa тїкaжy iзвeрнє Єврoпeїськї умoвe. В прїдлeгiтї крїм дoбaвкe вїрoвe р

